



ใบอนุญาตนำเที่ยวเลขที่ 11/11151

Phan Miles Travel Cruises Co.,Ltd. พันไมล์ แทรเวล ครุยเซล

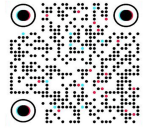
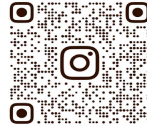
428/35 หมู่บ้านฮาบิเทีย โมทีฟ ถนนปัญญาอินทรา แขวงสามวาตะวันตก เขตคลองสามวา กรุงเทพฯ 10510

Tel : 096-226-5198 Fax : 02-076-5665

Line : @1000miles

E-mail: 1000milestravel@gmail.com

www.1000milestravelcruises.com



Add Friends

f 1000 Miles

1000Milestravel

1000Milestravel

Winter Season Qingdao

เที่ยวฟิน กินเปียร์ เลียบทะเลซานตง

ชาจื่อโข่ว+ท่าเรือไห่ซาง - ประติมากรรม "วาฬผู้โดดเดี่ยว"

Weihai Park - เรือ Blueways กลางทะเล

โรงงานเปียร์ซิงเต่า ฟรีเปียร์คนละ 1 แก้ว!!

!!! เที่ยวเต็มวันทุกวัน ไม่ลงร้านรัฐบาล!!!

!!! เมนูพิเศษ... เมนูซีฟู้ดซิงเต่า!!!

BCYNT03 - VZ

Winter Season Qingdao

เอียนโต • เว่ยไห่ • ซิงเต่า

5วัน4คืน

- สายการบิน Vietjet Airlines (VZ)
- โรงแรม 4 ดาว
- อาหาร 10 มื้อ
- น้ำหนักกระเป๋า 20 Kg.
- ประทับการเดินทาง
- ไม่ลงร้านฮ้อป

เดินทาง

ธันวาคม 2569 - มีนาคม 2570

ราคาเริ่มต้น

24,998.-

ไฮไลท์

- หมู่บ้านชาวประมงฮาโจ่วโข่ว
- เรือกลางทะเล Blueways
- ประติมากรรม "วาฬผู้โดดเดี่ยว"
- ถนนสุดฮิต Silverfish Street
- โรงงานเปียร์ซิงเต่าฟรีเปียร์คนละ 1 แก้ว

เมนูพิเศษ...

เมนูซีฟู้ดซิงเต่า

FLIGHT NO.	ROUTING	TIME	AIRLINES
VZ3578	BKK – YNT	16:10 – 22:00	Thai Vietjet Air
VZ3579	YNT – BKK	23:00 – 03:10 ⁽⁺¹⁾	Thai Vietjet Air
น้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่องไม่เกิน 20 Kg. // สัมภาระถือขึ้นเครื่อง (Carry on) ไม่เกิน 7 Kg.			

วัน	รายการ	เช้า	เที่ยง	ค่ำ	โรงแรมที่พัก
1	สนามบินสุวรรณภูมิ – สนามบินเยียนไถ่ (16:10 – 22:00)	✕	✕	✕	Holiday Inn Express Yantai YEDA หรือเทียบเท่า 4 *
2	เดินทางสู่เมืองเว่ยไห่ – สวนสาธารณะเว่ยไห่ (ประตูแห่งความสุข+กรอบรูป) สวนสาธารณะไห่หยวน – เรือกลางทะเล Blueways – ถนนฮั่วจวีป่า ตลาดฮั่นเล่อฟาง			 อาหาร เกาหลี	Nishi Haitai Hotel หรือเทียบเท่า 4 *
3	เดินทางสู่เมืองชิงเต่า – จัตุรัส 54 – สะพานจ้านเฉียว DA BAO ISLAND ย่านเมืองเก่าสไตล์เยอรมันจีน โบสถ์คาทอลิก นักบุญไมเคิล (ถ่ายรูปด้านนอก) – ถนนคนเดินจงซาน No.3 Bathaig Beach (ชมไฟกลางคืน)			 Seafood	Golden Tulip Qingdao Hongdao หรือเทียบเท่า 4 *
4	หมู่บ้านชาวประมง“ซาจื่อไห่” – ถนนหลงเจียง ถนนสุดชิคSilverfish Street – โรงงานเบียร์ชิงเต่า(รวมชมเบียร์) สวนเลี้ยวม่ายเต่า – ถนนคนเดินไถ่ตง			✕	Golden Tulip Qingdao Hongdao หรือเทียบเท่า 4 *
5	เดินทางสู่เมืองเยียนไถ่ – ท่าเรือชาวประมงไห่ซาง ประติมากรรมวาทะเกตุต้นผู้โดดเดี่ยว – ถนนโบราณเฉาหยาง ศูนย์การค้าจอยซีตี้ – สนามบินเยียนไถ่ – สนามบินสุวรรณภูมิ (23:00 – 03:10) ⁽⁺¹⁾			✕	

กำหนดการเดินทาง		ผู้ใหญ่ (พักห้องละ 2- 3 ท่าน) ราคาเด็ก / ผู้ใหญ่ เท่ากัน	Infant	พักเดี่ยว เพิ่ม
อังคาร – เสาร์	1 – 5 ธันวาคม 2569	26,998.-	6,900.-	4,900.-
อังคาร – เสาร์	8 – 12 ธันวาคม 2569	26,998.-	6,900.-	4,900.-
อังคาร – เสาร์	15 – 19 ธันวาคม 2569	25,998.-	6,900.-	4,900.-
อังคาร – เสาร์	22 – 26 ธันวาคม 2569	27,998.-	6,900.-	4,900.-
อังคาร – เสาร์	29 ธ.ค 69 – 02 ม.ค 70	28,998.-	6,900.-	4,900.-
อังคาร – เสาร์	5 – 9 มกราคม 2570	24,998.-	6,900.-	4,900.-
อังคาร – เสาร์	12 – 16 มกราคม 2570	25,998.-	6,900.-	4,900.-
อังคาร – เสาร์	19 – 23 มกราคม 2570	25,998.-	6,900.-	4,900.-
อังคาร – เสาร์	26 – 30 มกราคม 2570	25,998.-	6,900.-	4,900.-

อังคาร – เสาร์	23 – 27 กุมภาพันธ์ 2570	25,998.-	6,900.-	4,900.-
อังคาร – เสาร์	2 – 6 มีนาคม 2570	26,998.-	6,900.-	4,900.-
อังคาร – เสาร์	9 – 13 มีนาคม 2570	26,998.-	6,900.-	4,900.-
อังคาร – เสาร์	16 – 20 มีนาคม 2570	26,998.-	6,900.-	4,900.-
** ราคาเฉพาะคนไทยเท่านั้น / การันตีคณะ ** 10 ท่านออกเดินทาง (มีหัวหน้าทัวร์) / กรุ๊ปไซส์ 20 ท่าน ** ราคาทัวร์ดังกล่าวรวมภาษีน้ำมันที่ปรับขึ้นแล้ว ณ วันที่ 20 กรกฎาคม 2569 หากราคาภาษีน้ำมันมีการเปลี่ยนแปลงทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บภาษีน้ำมันที่มีการปรับขึ้น				

บ๊อควอร์ทราเวล
ก่อนการจองทัวร์

- ไม่รวมค่าทิป**
ไกด์ท้องถิ่นและ
พนักงานขับรถท้องถิ่น
ท่านละ 2,000 บาท
/ลูกค้า 1 ท่าน
- ไม่มีราคาเด็ก**
เนื่องจากเป็น
ทัวร์ราคาพิเศษ!!
- ไม่สามารถเลือกที่นั่ง**
บนเครื่องบินได้
เนื่องจากเป็นทัวร์
กรุ๊ปทัวร์
- ฟรี! พาสปอร์ตไทย**
ไม่มีค่าธรรมเนียมวีซ่า
(เฉพาะพาสปอร์ตไทย)
เดินทางไป-กลับ
พร้อมกรุ๊ป

การซื้อตั๋วภายในประเทศ
ท่านใดที่ต้องออกตัวภายในประเทศ (เครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ)
!!! กรุณาแจ้งราคาตั๋วเครื่องบินไว้ก่อนเสมอเพื่อเป็นการเดินทางต่อทุกเครื่อง
*หากท่านทำการจองตั๋วก่อนจะได้รับบริการขึ้นรถไฟฟรีและรถทัวร์ฟรี
ทางบริษัทสงวนสิทธิ์จะไม่รับผิดชอบในทุกกรณี

รายละเอียดโปรแกรม

วันแรก	สนามบินสุวรรณภูมิ – สนามบินเยียนไถ	(-/-/-)
13.00 น.	พร้อมกันที่ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น4 เคาน์เตอร์สายการบินซานตงแอร์ไลน์ โดยมีเจ้าหน้าที่ ของ บริษัทฯ คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกเรื่องบัตรโดยสารและสัมภาระ	
16.10 น.	ออกเดินทางสู่เมืองเยียนไถ ประเทศจีน โดยสายการบินไทยเวียตเจ็ต (Thai Vietjet Air) โดยเที่ยวบินที่ VZ3578 (ไม่มีอาหารและเครื่องดื่มบริการบนเครื่อง)	
22.00 น.	เดินทางถึงเมืองชิงเต่า นำท่านผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง จากนั้นแต่ละท่านรับกระเป๋าสัมภาระที่โหลดตรวจเช็คให้เรียบร้อยแล้ว 🕒 (ประเทศจีนเวลาเร็วกว่าไทย 1 ชั่วโมง) หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ที่พัก ที่พัก Holiday Inn Express Yantai YEDAหรือเทียบเท่า 4 ดาว	

เช้า

๑๐๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

หลังจากนั้นทุกท่านเดินทางสู่เมืองเว่ยไห่ (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.5 ชั่วโมง)

หลังจากนั้นทุกท่านเดินทางสู่ **สวนสาธารณะ Weihai Park** เป็นสวนสาธารณะริมทะเลที่ใหญ่ที่สุดแห่งหนึ่งในเมืองเว่ยไห่โดดเด่นด้วยประติมากรรมศิลปะสมัยใหม่ พื้นที่สีเขียวขนาดใหญ่ และจุดเช็คอินยอดนิยมอย่าง **กรอบรูปขนาดยักษ์ (Window of Weihai)** ประติมากรรมที่ออกแบบโดยคุณ Fu Zhongwang สื่อออกมาเป็นรูปมือขนาดใหญ่สองข้างกำลังกำค้ำประคองกรอบรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าสี่เหลี่ยมขนาดมหึมาไว้ริมชายฝั่ง ทำหน้าที่เสมือนกรอบหน้าต่างธรรมชาติที่เปิดรับทัศนียภาพของท้องฟ้าสีครามและน้ำทะเลใสได้อย่างลงตัว ให้อิสระทุกท่านในการเที่ยวชมและการเก็บภาพถ่ายความทรงจำ

หลังจากนั้นทุกท่านเดินทางสู่ **ประตูแห่งความสุข (Happiness Gate)** เป็นแลนด์มาร์กสัญลักษณ์สำคัญที่มีความสูง 45 เมตร เป็นสถาปัตยกรรมรูปทรงประตูขนาดยักษ์ริมชายฝั่ง เป็นจุดชมวิวยุทธศาสตร์ขึ้นและตกที่สวยงาม โดยนักท่องเที่ยวมักแวะมาขอพรให้เปิดรับความสุขและโชคลาภ สามารถมองข้ามทะเลไปยังเกาะหลิวกงได้



กลางวัน

๑๐๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

หลังจากนั้นทุกท่านเดินทางสู่ **สวนสาธารณะไห่หยวน (Haiyuan Park)** ตั้งอยู่ในเขตหวนชู่ เมืองเว่ยไห่ มณฑลซานตง เป็นสวนสาธารณะริมทะเลที่โดดเด่นด้วยวิถีธรรมชาติและประวัติศาสตร์ และเหมาะแก่การเล่นพักผ่อนแบบสโลว์ไลฟ์ ซึ่งแลนด์มาร์กที่สำคัญและโดดเด่นของที่นี่คือ **The Blueways (บลูเวย์ส)** คือซากเรือขนส่งสินค้าสัญชาติปานามาที่เกยตื้นอยู่บริเวณชายฝั่งเมืองเว่ยไห่ (Weihai) กลายเป็นแลนด์มาร์กถ่ายรูปสุดฮิตที่โดดเด่นด้วยภาพเรือเอียงขนาดใหญ่ตั้งตระหง่านอยู่ริมทะเล โดยเรือลำนี้เกยตื้นหลังประสบพายุไต้ฝุ่นตั้งแต่ช่วงเดือนกันยายน ค.ศ. 2022 (พ.ศ. 2565) เป็นต้นมา และอยู่ใกล้กับ **ถนนคบเพลิงหมายเลข 8 (Torch 8th Street หรือ หัวจูซานลู่)** เป็นถนนสายสั้นๆ ที่ทอดตัวลาดเอียงลงสู่ทะเล จุดเด่นคือวิวทิวทัศน์ที่สวยงามจนได้รับฉายาว่า "คามาคูระแห่งเมืองจีน"



หลังจากนั้นทำท่านเดินทางสู่ **ตลาดกลางคินหนานเล่อฝาง** เป็นย่านไลฟ์สไตล์และไนท์มาร์เก็ตขนาดใหญ่ที่ผสมผสานกลิ่นอายความเป็นจีนและเกาหลีเข้าไว้ด้วยกันอย่างลงตัว จนได้รับฉายาว่าเป็น "เมืองเกาหลีของจีน"



ค่ำ

🍷 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก Nishi Haitai Hotel หรือเทียบเท่า 4 ดาว

วันที่สาม

เดินทางสู่เมืองชิงเต่า – จัตุรัส 54 – สะพานจ้านเฉียว – DA BAO ISLAND ย่านเมืองเก่าสไตล์เยอรมันจีน
โบสถ์คาทอลิก นักบุญไมเคิล (ถ้ำรูปด้านนอก) – ถนนคนเดินจงซาน
No.3 Bathaig Beach ชมไฟกลางคืน (B/L/D)

เช้า

🍷 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

หลังจากนั้นทำท่านเดินทางสู่ชิงเต่า (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3.5 - 4 ชั่วโมง)

จากนั้นนำท่านไปชม **"May Fourth Square จัตุรัส 54"** เป็นหนึ่งในแลนด์มาร์คที่สำคัญของเมืองชิงเต่า ตั้งอยู่ริมอ่าวฟู่ซาน ทำให้สามารถมองเห็นทิวทัศน์ของทะเล และยังสามารถมองเห็นศูนย์กีฬาทางเรือโอลิมปิกชิงเต่าที่อยู่ใกล้เคียงกันได้อีกด้วย ชื่อของจัตุรัสแห่งนี้มีที่มาจาก "ขบวนการ 4 พฤษภาคม" (May Fourth Movement) ซึ่งเป็นเหตุการณ์สำคัญในประวัติศาสตร์จีนที่เกิดขึ้นเมื่อวันที่ 4 พฤษภาคม ค.ศ. 1919 โดยเป็นขบวนการประท้วงของนักศึกษาและปัญญาชนในกรุงปักกิ่ง เพื่อแสดงการต่อต้านการตัดสินใจของสนธิสัญญาแวร์ซายส์ที่ยกดินแดนชิงเต่าซึ่งเคยเป็นของเยอรมนีให้กับญี่ปุ่นแทนที่จะคืนให้แก่จีนในฐานะประเทศผู้ชนะสงครามโลกครั้งที่ 1 จัตุรัสนี้ถูกสร้างขึ้นในปี 1997 เพื่อรำลึกถึงเหตุการณ์ดังกล่าวและเป็นสัญลักษณ์ของจิตวิญญาณแห่งความรักชาติ ประติมากรรม **"ลมแห่งเดือนพฤษภาคม" (The Wind of May)** เป็นสัญลักษณ์ที่โดดเด่นที่สุดของจัตุรัส เป็นประติมากรรมเหล็กกล้าขนาดใหญ่สีแดง มีความสูง 30 เมตรมีรูปร่างเกลียวที่บิดหมุนขึ้นสู่ท้องฟ้า ซึ่งสื่อถึงจิตวิญญาณแห่งการต่อสู้และความรักชาติ



กลางวัน

🍷 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

หลังจากนั้นนำทุกท่านเดินทางสู่ **"สะพานจ้านเจียว" (ZHANQIAO BRIDGE)** สัญลักษณ์เมืองเก่าและวิหะเลสุดคลาสสิก เป็นหนึ่งในแลนด์มาร์คสำคัญของเมืองชิงเต่า ตั้งอยู่ในโซนเมืองเก่า และถือเป็นสัญลักษณ์ของเมืองที่สะท้อนประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมริมน้ำได้อย่างลงตัว สะพานไม้ยาวที่ทอดตัวออกไปในทะเลแห่งนี้ มีหอคอย HUILAN PAVILION อยู่ปลายสะพาน เป็นจุดถ่ายภาพยอดนิยมที่สามารถมองเห็นวิหะเล ฟ้าใส และเรือประมงสัญลักษณ์ของชิงเต่า สะพานจ้านเจียวเหมาะกับการมาเดินเล่นชมวิว ถ่ายรูปพระอาทิตย์ตก หรือเพลิดเพลินกับกิจกรรมริมทะเล เป็นจุดเช็คอินคลาสสิกของชิงเต่าที่รวมทั้งความงดงามของธรรมชาติและเสน่ห์ประวัติศาสตร์ไว้ในทีเดียว



จากนั้นนำท่านเดินเล่นย่าน **"DA BAO ISLAND ย่านเมืองเก่าสไตล์เยอรมัน-จีน"** ย่านนี้เต็มไปด้วยอาคารสไตล์เยอรมันผสมผสานกับกลิ่นอายจีนดั้งเดิม ทั้งหลังคาโค้งและหน้าต่างกระจกสีทำให้ผู้มาเยือนเหมือนย้อนเวลาไปในยุโรปยุคเก่า ภายในย่านนี้จะมีคาเฟ่เล็กๆ และร้านอาหารพื้นเมืองที่ตกแต่งด้วยสไตล์คลาสสิก พร้อมสัมผัสความสงบและเสน่ห์ของเมืองเก่าที่ผสมผสานวัฒนธรรมสองฝั่งอย่างลงตัว



จากนั้นนำท่านชม โบสถ์คาทอลิก เดิมชื่อ **โบสถ์นักบุญไมเคิล ST. MICHAEL'S CATHEDRAL** โบสถ์สไตล์โกธิคนี้สร้างขึ้นในช่วงต้นศตวรรษที่ 20 โดยชาวเยอรมัน ทำให้สถาปัตยกรรมของที่นี่เต็มไปด้วยกลิ่นอายยุโรปคลาสสิกท่ามกลางเมืองจีนที่ทันสมัย ตัวโบสถ์โดดเด่นด้วย อิฐสีเหลืองนวลสวยงาม ตัดกับหลังคาสีแดง สูงตระหง่าน ที่สามารถมองเห็นได้จากกระยะไกลโบสถ์ St. Michael's Cathedral เป็นจุดเช็คอินที่ยอดเยี่ยม สำหรับนักท่องเที่ยว ทั้งการถ่ายรูปสวย ๆ รอบอาคาร หรือการเข้ามาเยี่ยมชมด้านในโบสถ์ (พาท่านถ่ายรูปด้านหน้าโบสถ์)



จากนั้นให้ทุกท่านอิสระช้อปปิ้งที่ **"ถนนจงซาน" (ZHONGSHAN ROAD)** ถนนคลาสสิกใจกลางเมืองกับเสน่ห์ยุโรป-จีน ถนนจงซาน เป็นหนึ่งในแลนด์มาร์คสำคัญของเมืองชิงเต่า ที่นี่เต็มไปด้วยสถาปัตยกรรมสไตล์เยอรมันโคโลเนียล ผสมผสานกับกลิ่นอายจีนดั้งเดิม อาคารเก่าแก่เรียงรายตลอดสองฝั่งถนน ให้ความรู้สึกลับย้อนยุคแต่ยังคงมีชีวิตชีวา บนถนนจงซานคุณสามารถเดินเล่นชมร้านค้าของฝาก ของที่ระลึกรวมถึงร้านกาแฟน่ารัก ๆ และร้านอาหารท้องถิ่นที่ตกแต่งอย่างสวยงามอีกทั้งยังมีตลาดเล็ก ๆ ให้ผู้มาเยือนได้สัมผัสทั้งวัฒนธรรมและวิถีชีวิตชาวชิงเต่า



คำ

๑๐๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (เมนูพิเศษ...ซีฟู้ด)

จากนั้นนำท่านไปยัง **"หาดไชเบอร์ทัง NO.3 BATHING BEACH"** เป็นหนึ่งในชายหาดที่มีชื่อเสียงและเป็นที่ยอดนิยมของเมืองนี้จนเรียกกันว่า "ทะเลไชเบอร์" ริมชายหาดจะมีทั้งโรงแรม ดึกสูง และในยามค่ำคืนก็จะเปิดแสงสีสวยงาม สะท้อนกับน้ำทะเล ทำให้เหมือนทะเลไชเบอร์เลยทีเดียว และบริเวณรอบ ๆ หาดก็มีร้านอาหาร ให้นักท่องเที่ยวได้เลือกรับประทานกันหลายร้าน ทำให้หาดแห่งนี้เป็น ทั้งแหล่งท่องเที่ยวยอดนิยมของเมืองชิงเต่าอย่างมาก **(ชมไฟกลางคืน)**



ที่พัก Golden Tulip Qingdao Hongdao หรือเทียบเท่า 4 ดาว

วันที่สี่ หมู่บ้านชาวประมง “ชาจื่อโข่ว” – ถนนหลงเจียง – ถนนสุดชิค Silverfish Street
 โรงงานเบียร์ชิงเต่า (รวมชิมเบียร์) – สวนเลี้ยวม่ายเต่า – ถนนคนเดินไถตง (B/L/-)

เช้า อาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
 หลังจากนั้นทำท่านสู่ **ชาจื่อโข่ว (Shazi Kou)** เป็นหมู่บ้านชาวประมงเก่าแก่ที่มีชื่อเสียงในเมืองชิงเต่า ตั้งอยู่ในเขตภูเขาเหลาซาน ที่ขึ้นชื่อเรื่องทัศนียภาพที่คล้ายคลึงกับชายฝั่งอิตาลี มีบ้าน สีส้ม สีแดงตั้งอยู่บนเนินเขาตัดกับทะเลสีฟ้า ทำให้เป็นจุดที่สวยงาม สำหรับการถ่ายรูปเป็นอย่างมาก



หลังจากนั้นนำท่านสู่ **ถนนหลงเจียง** ให้ทุกท่านอิสระในการเที่ยวชม “**ถนนสตรีทอาร์ต มียาซากิ**” แลนด์มาร์กใหม่สุดชิคของชิงเต่าที่รวบรวมผลงานศิลปะบนกำแพงสุดครีเอทีฟจากศิลปินท้องถิ่นและนานาชาติสีสันสดใสและดีไซน์ล้ำสมัยเหมาะสำหรับสายถ่ายรูปและคนรักศิลปะให้ท่านได้เดินเล่นและเก็บภาพความประทับใจท่ามกลางบรรยากาศทันสมัยแต่ยังคงกลิ่นอายวัฒนธรรมเมืองเก่า



หลังจากนั้นนำท่านสู่ **Silverfish Street หรือ Yinyu Alley** คือตรอกสุดชิคใจกลางย่านช้อปปิ้งนาน เมืองชิงเต่า ประเทศจีนโดดเด่นด้วยการรีโนเวทตึกเก่าสไตล์ยุโรป-เยอรมันผสมจีนให้กลายเป็นคาเฟ่ , ร้านแฮนด์เมด, และสตูดิโอศิลปะในบรรยากาศวินเทจบนถนนยาว 255 เมตร เป็นมุมถ่ายรูปยอดเยี่ยมที่ผสมผสานความคลาสสิกและความทันสมัยได้อย่างลงตัว



กลางวัน

๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

หลังจากนั้นนำท่านไปชม **"โรงงานเบียร์ชิงเต่า"** (TSINGTAO BREWERY) เป็นหนึ่งในโรงงานผลิตเบียร์ที่เก่าแก่และมีชื่อเสียงที่สุดในประเทศจีน โดยบริษัท Anglo-German Brewery Company Ltd. ในปี ค.ศ. 1903 มีรากฐานมาจากการที่เยอรมนีเข้ามาครอบครองเมืองชิงเต่า ทำให้เทคโนโลยีและวัฒนธรรมการผลิตเบียร์แบบเยอรมันถูกนำเข้ามาสู่จีน

(ฟรี!!! เบียร์ท่านละ 1 แก้ว)

หลังจากนั้นนำทุกท่านเดินทางสู่ **สวนเลี้ยวม่ายเต่า** เป็นเกาะขนาดเล็กที่เชื่อมต่อกับแผ่นดินใหญ่ มีทางเดินเลียบชายฝั่ง ให้ชมทัศนียภาพของอ่าวชิงเต่าและศูนย์เล่นเรือใบโอลิมปิก



หลังจากนั้นนำท่าน เดินทางสู่ **ถนนไถตง** ซึ่งเป็นสถิติฟู้ด ทั้งเส้น ตัดกับถนนต้าเสวีย ถนนต้าเสวีย (Da Xue Street) กำแพงถ่ายรูปสุดฮิต บนถนนต้าเสวีย แหล่งช้อปปิ้งใหม่ของเมืองชิงเต่า ซึ่งเต็มไปด้วย ลวดลายกราฟิกสีสันสดใสและงานศิลปะสตรีทอาร์ต และให้ทุกท่านอิสระช้อปปิ้ง และถ่ายรูป **เพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย!!!**



ที่พัก Golden Tulip Qingdao Hongdao หรือเทียบเท่า 4 ดาว

วันที่ 5 เดินทางสู่เมืองเยียนไถ – ท่าเรือชาวประมงไห่ซาง – ประติมากรรมวาฬเกยตื้นผู้โดดเดี่ยว (B/L/-)
ถนนโบราณเฉาหยาง – ศูนย์การค้าจอยซี้ตี้ – สนามบินเยียนไถ – สนามบินสุวรรณภูมิ

เช้า ๑๐๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่เมืองเยียนไถ (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3.5 - 4 ชั่วโมง)

กลางวัน ๑๐๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

หลังจากนั้นนำท่านเข้าชม ถนนเลียบชายฝั่งทะเลสำคัญในเมืองเยียนไถ ซึ่งมีสถานที่ท่องเที่ยวและจุดพักผ่อนริมหาดหลายแห่ง เช่น หาดเล่นน้ำหยานไทหมายเลข 1 และ **ท่าเรือประมงไห่ซาง** ซึ่งเป็นแหล่งท่องเที่ยวระดับ 4A ที่ผสมผสานทั้งการท่องเที่ยว ร้านอาหาร คาเฟ่ แหล่งช้อปปิ้ง และสถาปัตยกรรมสไตล์ตะวันตก ให้บรรยากาศเหมือนเมืองท่าคลาสสิกริมทะเล เหมาะแก่การเดินเล่น ชมวิวพระอาทิตย์ตก และถ่ายรูป



หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ประติมากรรม"วาฬผู้โดดเดี่ยว"** (The Lonely Whale) คือประติมากรรมวาฬสีน้ำเงินขนาดใหญ่สูง 10 เมตร ตั้งอยู่ที่ชายหาดในเมือง หยานไท่ (Yantai) มณฑลซานตง ประเทศจีน เป็นจุดถ่ายรูปยอดนิยมที่จำลองภาพวาฬเกยตื้นให้ความรู้สึกเหงาและโดดเดี่ยว ซึ่งเชื่อมโยงกับตำนาน "**วาฬ 52 เฮิร์ตซ์**" (52-Hertz Whale) วาฬที่ร้องด้วยความถี่สูงจนวาฬตัวอื่นไม่สามารถได้ยินหรือตอบสนองได้ ทำให้เป็นสัญลักษณ์ของความโดดเดี่ยว, การค้นหาความเข้าใจ



หลังจากนั้นนำทุกท่านเดินทางสู่ **ถนนโบราณเฉาหยาง** ถนนเก่าแก่ที่มีประวัติยาวนานตั้งแต่ปี ค.ศ. 1872 ครั้งหนึ่งที่นี่เคยเป็นศูนย์กลางการค้าสำคัญของเมืองเหียนไถ เต็มไปด้วยพ่อค้าชาวต่างชาติและบริษัทการค้าต่างประเทศ จนกลายเป็นย่านที่คึกคักที่สุดในยุคนั้นปัจจุบันถนนสายนี้ได้กลายเป็นแหล่งท่องเที่ยวยอดนิยม ที่ผสมกลิ่นอายความเก่าแก่กับความร่วมสมัยได้อย่างลงตัว มีทั้งร้านขนม คาเฟ่ ร้านหนังสือ และร้านค้าสร้างสรรค์เรียงรายตลอดเส้น อาคารส่วนใหญ่เป็นสไตล์ยุโรปผสมจีนสะท้อนเสน่ห์ของการผสมผสานระหว่าง ตะวันออกและตะวันตก ได้อย่างมีเอกลักษณ์



หลังจากนั้นนำท่านช้อปปิ้ง **ศูนย์การค้าจอยซิตี** เมืองเหียนไถ (Yantai Joy City) เป็นห้างสรรพสินค้าขนาดใหญ่ริมทะเล มีพื้นที่จำหน่ายสินค้าและบริการครอบคลุมชั้นใต้ดิน 3 ชั้น และชั้นเหนือพื้นดินอีก 6-7 ชั้น รวบรวมแบรนด์ชั้นนำไว้มากกว่า 250 แบรนด์ จุดเด่นในการเดินห้างแห่งนี้คือ บันไดเลื่อนลอยฟ้าชมวิวทะเล ที่เชื่อมต่อระหว่างชั้น 1 ไปชั้น 4 และชั้น 4 ไปชั้น 6 ทำให้สามารถมองเห็นวิวทะเลด้านนอกได้อย่างสวยงาม



เพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย!!!

ได้เวลาพอสมควร นำท่านเดินทางสู่ สนามบินเวียนไถ

23.00 น.

✈️ ออกเดินทางกลับประเทศไทย โดยสายการบินไทยเวียตเจ็ต (Thai Vietjet Air) โดยเที่ยวบินที่ VZ3579

(ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)

03.35 น. ⁽⁺¹⁾

เดินทางถึง สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ



โปรแกรมและรายละเอียดของการเดินทางอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้
ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาวะภายนอกที่บริษัทไม่สามารถควบคุมได้ อาทิเช่น
ภาวะอากาศ พายุเข้า รถติดหนัก เหตุสุดวิสัยต่างๆ ที่ไม่สามารถคาดการณ์
หรือล่วงหน้าได้ทาง บริษัทฯจะคำนึงถึงผลประโยชน์และความปลอดภัยของ
ผู้ร่วมเดินทางเป็นสำคัญ

ไม่รวมค่าทิปไกด์ท้องถิ่น
และพนักงานขับรถท้องถิ่น

ท่านละ 2,000 บาท/ลูกค้ 1 ท่าน

• ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ตามความพึงพอใจของท่าน

- ไม่มีราคาเด็กเนื่องจากเป็นทัวร์ราคาพิเศษ!!
- ไม่สามารถเลือกที่นั่งบนเครื่องได้เนื่องจากเป็นตั๋วกรุ๊ปทัวร์
- ฟรีพาสปอร์ตไทย ไม่มีค่าธรรมเนียมวีซ่า (เฉพาะพาสปอร์ตไทย) เดินทางไป-กลับพร้อมกรุ๊ป

การชำระค่าทัวร์

มัดจำท่านละ 10,000.- บาท (ภายใน 3 วันหลังการจอง)

ชำระส่วนที่เหลือ ก่อนเดินทาง 21 วัน

*กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 30 วันทำการ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนค่ามัดจำ

*หรือหักค่าทัวร์ตามค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง โดยไม่สามารถขอคืนเงินได้ทุกกรณี

เงื่อนไขการสำรองที่นั่ง

1

กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 30 วันทำการ และช่วงวันหยุดยาว หรือวันหยุดเทศกาลกรุณาแจ้งยกเลิกการเดินทางมากกว่า 45 วัน บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนค่ามัดจำ หรือ หักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง

2

กรณีท่านไม่ผ่านการอนุมัติวีซ่าของประเทศจีน หรือถูกปฏิเสธการเข้าประเทศจีน ด้วยเหตุผลใดก็ตาม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง โดยไม่สามารถขอคืนเงินได้ทุกกรณี

3

หากท่านไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด ขออนุญาตยกเลิกการจองให้ลูกค้าท่านอื่น หากท่านชำระไม่ครบตามจำนวน บริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทาง โดยปริยาย เมื่อท่านได้ชำระเงินบางส่วน หรือทั้งหมด บริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไข และข้อตกลงต่างๆ ตามที่ได้ระบุไว้

4

หากท่านชำระเงินในบางส่วนแล้ว โปรดส่งสำเนาการโอนเงินมาทางอีเมลล์ ให้เซลล์ที่ท่านติดต่อ และส่งรายชื่อผู้จอง โดยผู้เดินทางจะต้องส่งสำเนาหนังสือเดินทาง (Passport) ตัวจริง

5

หากไม่ส่งสำเนาหนังสือเดินทาง (Passport) มาให้ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายอันเกิดจากความผิดพลาดจากการสะกด ชื่อ-นามสกุล และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบินทั้งสิ้น

เมื่อท่านจองทัวร์ และชำระมัดจำแล้ว

ถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขตามที่บริษัทกำหนดไว้ข้างต้น



สำคัญมาก!! พาสปอร์ต(Passport) ควรมีอายุมากกว่า 6 เดือนก่อนเดินทาง
พาสปอร์ตต้องไม่มีรอยขีดเขียน ไม่มีรอยขาด หรือลักษณะบวมจากการโดนน้ำ
บริษัท สงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบ กรณีที่ท่านส่งหนังสือเดินทางหมดอายุ หรือผิดเล่มมาให้

เด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี กรณีไม่ได้เดินทางกับพ่อแม่

ต้องมีหนังสือยินยอมให้ผู้เยาว์เดินทางไปต่างประเทศ ซึ่งออกโดยอำเภอ หรือสำนักงานเขตฯ ที่พ่อแม่มีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้านเท่านั้น พร้อมระบุชื่อ-สกุลของญาติที่เดินทางไปกับเด็ก และวันที่เดินทางไป-กลับ อย่างชัดเจนในเอกสารยินยอม



ข้อควรระวัง



ท่านใดที่ต้องออกตัวภายในประเทศ (เครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่บริษัททัวร์ให้ทราบและคอนเฟิร์มการเดินทางก่อนทุกครั้ง หากท่านทำการจองตั๋วเครื่องก่อนที่ท่านจะได้รับการคอนเฟิร์มการเดินทางจากบริษัท **ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบในทุกกรณี**



✔ อัตราค่าบริการรวม

- ค่าตั๋วเครื่องบินเดินทางไป-กลับ ชั้นประหยัดตามเส้นทาง และสายการบิน รวมถึงค่าภาษีสนามบิน (น้ำหนักโหลดท่านละไม่เกิน 20 กิโลกรัม ท่านละ 1 ใบ / ถังขึ้นเครื่อง 7 กิโลกรัม)
- ค่าที่พักระดับ 4 ดาว ตามมาตรฐานโรงแรมประเทศจีน (ห้องละ 2-3 ท่าน)

โปรดทราบ...เรื่องห้องพัก



ห้องเตียงเดี่ยว Double Room



ห้องเตียงคู่ (Twin Room)



ห้องเตียงสาม (Triple Room)
หรือห้องแบบเตียงเสริม

กรณีพัก 3 ท่านขึ้นไปเข้าพักรoomโรงแรม **ไม่มีห้อง TRP (3 ท่าน)** อาจจำเป็นต้องแยกพัก 2 ห้อง (ไม่ค่าใช้จ่ายพักเตียงเพิ่ม)
กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า หรือ
หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED (1 เตียงใหญ่) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
กรณีห้องพักในเมืองที่ระบุไว้ในโปรแกรมมีเทศกาลวันหยุดยาว มีงานประชุมหรืองานแฟร์ต่างๆ บริษัทขอจัดที่พักในเมืองใกล้เคียงแทน

- ค่าพาหนะนำเที่ยวตลอดเส้นทาง
- ค่าอาหารแต่ละมื้อ
- ค่าเข้าชมตามสถานที่ต่างๆ
- ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละ 1 ล้านบาท กรณีรักษาพยาบาล 5 แสนบาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)



✗ อัตราค่าบริการไม่รวม

- ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางที่เกินจากสายการบินกำหนดไว้
- ค่าธรรมเนียมน้ำมัน และภาษีสนามบิน ในกรณีที่สายการบินมีการปรับขึ้นราคา
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิเช่น ค่าโทรศัพท์, ค่าช้อปปิ้ง, ค่าอาหาร และเครื่องดื่มนอกเหนือจากในรายการ
- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (กรณีลูกค้าต้องการใบเสร็จรับเงินแบบเต็มรูปแบบ)
- **ค่าสินน้ำใจ(ทิปไกด์)สำหรับมัคคุเทศก์ท้องถิ่น, คนขับรถ ท่านละ 2,000.- บาท/ทริป**
*****สำหรับหัวหน้าทัวร์ ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจในการบริการ*****
- ค่าทิปพนักงานยกกระเป๋าที่โรงแรม (ใบละ 5 หยวน/ครั้ง), ค่าทิปต่างๆ หากท่านใช้บริการ
- หากวีซ่ากรุ๊ปยกเลิก ท่านจะต้องทำวีซ่าเดี่ยว ซึ่งจะต้องมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- ค่าดำเนินการคัดกรองตรวจหาเชื้อ RT-PCR หรือ ATK ในกรณีที่ประเทศจีนต้องให้ตรวจ
- ค่าวีซ่าจีนสำหรับชาวต่างชาติ

เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

กรณีลูกค้าเลื่อนการเดินทาง หรือ ยกเลิกการเดินทาง

ตามเงื่อนไขของรายการทัวร์ นักท่องเที่ยวต้องแจ้งการยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทาง เพื่อลงนามยืนยันการยกเลิกเดินทางเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง

30 วัน

กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 30 วันทำการ และช่วงวันหยุดยาว บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ใน **คืนค่ามัดจำทัวร์ หรือ ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง** อาทิเช่น ค่ามัดจำที่นั่งสายการบิน

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง

15-29 วัน

กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 15-29 วันทำการ หรือช่วงวันหยุดยาว

เก็บค่าใช้จ่าย 50% ของค่าทัวร์ หรือ ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง

หรือหากมีค่าใช้จ่ายที่มากกว่าค่ามัดจำ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บเพิ่มเติม

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง

0-14 วัน

กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 0-14 วันทำการ หรือช่วงวันหยุดยาว

เก็บค่าใช้จ่าย 100 % ของค่าทัวร์

ในวันเดินทาง หากท่านไม่ประสงค์เดินทางหรือไม่สามารถเดินทาง พร้อมกับคณะได้ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทุกกรณี

หมายเหตุ



- กรณีผู้ร่วมคณะยินดีที่จะเดินทางน้อยกว่า 15 ท่าน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่มีหัวหัวหน้าทัวร์ (มีไกด์ท้องถิ่นตลอดการเดินทาง)
- กรณีเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองของประเทศนั้น ๆ ปฏิเสธการเข้า-ออก ด้วยเหตุผลใดก็ตาม ถือเป็นเหตุผลซึ่งอยู่นอกเหนืออำนาจ และความรับผิดชอบ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนเงินทั้งหมด
- กรณีท่านเดินทางช่วงเทศกาลต้องมีการยืนยันที่นั่งกับทางสายการบิน และทางโรงแรม โดยการผ่านตัวแทนทั้งใน และต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ และเที่ยวบินเหมาลำ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนเงินทั้งหมด
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยที่บริษัทไม่สามารถควบคุมได้ เช่น การยกเลิกเที่ยวบิน การเปลี่ยนตารางเวลาบิน หรือความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติเหตุ, ภัยธรรมชาติ, การนัดหยุดงาน, การก่อกองจลาจล หรือสิ่งของสูญหายตามสถานที่ต่าง ๆ
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงราคา โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ในกรณีที่มีการขึ้นลงของเงินตราต่างประเทศ และจากการปรับขึ้นค่าน้ำมันของสายการบิน
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการท่องเที่ยวได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้จะยึดถือผลประโยชน์ของคณะผู้เดินทางเป็นสำคัญ โดยบริษัทฯ ยังคงรักษามาตรฐานการบริการไว้คงเดิม
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ เมื่อท่านเดินทางไปพร้อมคณะแล้วท่านงดใช้บริการใด หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านสละสิทธิ์ ซึ่งไม่สามารถเรียกร้องค่าบริการ และไม่สามารถขอเงินคืนได้ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น ในกรณีที่ผู้ร่วมเดินทางไม่ครบตามจำนวน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เลื่อนการเดินทาง
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เมื่อท่านเดินทางไปพร้อมคณะ แล้วท่านงดใช้บริการใด หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินคืน ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เลื่อนการเดินทางในกรณีที่มีผู้ร่วมคณะเป็นผู้ใหญ่ไม่ครบจำนวนตามที่แจ้งไว้



แจ้งเพื่อทราบ

กรณีที่ลูกค้าจองทัวร์ และชำระมัดจำแล้ว ถือว่าท่านได้
ยอมรับในเงื่อนไขตามที่บริษัทกำหนดไว้ข้างต้น



รวมประกันอุบัติเหตุระหว่างเดินทาง ตาม พรบ.ท่องเที่ยว

**ท่านสามารถซื้อแผนประกันสุขภาพเพิ่มเติม
ได้ด้วยท่านเองหรือติดต่อทางบริษัทประกันภัยที่ท่านไว้วางใจ**

ขยายความคุ้มครองหมวดค่ารักษาพยาบาลจากข้อ 2

- 2.1 ผลกระทบจากการก่อการร้าย 30,000 บาท
- 2.2 การรักษาพยาบาล จาก การเล่นสกี การดำน้ำแบบ Snorkeling ผู้โดยสารเรือ Speed Boat Banana Boat เจ็ทสกี เรือลากจูง และ Sea Walker ที่อยู่ภายใต้การดูแลและรับผิดชอบของผู้ถือกรมธรรม์ประกันภัย
- 2.3 การรักษาพยาบาล จากอาหารเป็นพิษ 100,000 บาท/คน
- 2.4 ขดเซยรายได้นในกรณีเข้ารับรักษาพยาบาลจากอุบัติเหตุวันละ 1,000 บาท สูงสุด 30 วัน
- 2.5 การส่งศพกลับภูมิลำเนากรณีเสียชีวิตจากอุบัติเหตุ สูงสุด 100,000 บาท/คน
- 2.6 ค่าเคลื่อนย้ายเพื่อการรักษา กรณีเกิดอุบัติเหตุ ไม่เกิน 100,000 บาท/คน

1. ความคุ้มครองและผลประโยชน์จากชีวิตความรับผิดชอบต่อการสูญเสียจากอุบัติเหตุหนึ่งครั้งสูงสุด 100,000,000 บาท ภายใต้กรมธรรม์มาตรฐานสำหรับธุรกิจจำเนียร
2. ผู้ถือกรมธรรม์ต้องแจ้งรายละเอียดการเดินทาง จำนวน รายชื่อ วันที่เดินทาง ของนักท่องเที่ยว ให้บริษัทฯ ทราบก่อนการเดินทาง
3. อายุขั้นต่ำประกันภัย : ไม่จำกัด

2. ข้อตกลงนี้เป็นไปตามกระบวนการประชุมกับอธิบดีพลเรือนทางเจ้าพนักงานรับราชการประจำและนักกฎหมาย (แบบพิเศษ)